

您的企业已经准备好迎接下一个阶段的发展了吗? 能力发展津贴 (Capability Development Grant) 将为您的企业在 10 个关键业务领域提升能力提供资助。它支持广泛而多样的能力提升举措, 从提高服务标准、采用新技术到企业人员的培训和海外扩展, 将促进您的企业在本地和全球范围内进一步扩展业务。

Are you ready for the next phase of growth? The Capability Development Grant (CDG) is a financial assistance programme that helps you build capabilities across 10 key business areas, ranging from raising service standards, adopting technology to staff training and overseas expansion. The grant supports a wide range of capability upgrading initiatives to help you grow your businesses locally and globally.



尊敬的商会会员: 您好!

我们诚挚地邀请您参加于2016年4月29日(星期五)下午3:00在新加坡中国商会举办的关于“如何充分利用能力发展津贴提升企业财务管理能力”的研讨会。



我们将向您具体阐述如何充分利用标新局 (SPRING Singapore) 最新推出的能力发展津贴强化企业财务管理, 从而提高企业经济效益和提升企业竞争力, 并促进企业更好, 可持续发展。另外, 我们还将对新加坡的资本市场进行概述, 总结当前新加坡交易所凯利版的上市情况, 并向您介绍首次公开募股 (IPO) 的程序和常见问题及相关的财务报告要求。如果您的企业正在寻求进一步的发展和未来公开集资的可能, 本次研讨会将是您的不二选择。

新交所和德勤的专业人士将对研讨会主题进行分析介绍, 以及与业界同行之间开展深入的讨论。我们希望通过本次研讨会, 就如何改善企业内部财务管理以推动未来融资和业务扩展计划, 为您提供一个与业界同行和相关专业人士的充分交流的机会。我们诚挚期待您的光临!

**2016年4月29日 (星期五) 下午3:00pm-5:30pm @ 新加坡中国商会**  
**6001 Beach Road, #11-01 Golden Mile Tower, Singapore 199589**

### 座谈会流程

3:00pm	签到 (提供茶点)	Registration
3:45pm	开幕致辞 新加坡中国商会林清荣会长	Welcome address by SCBA President Lim Cheng Eng (Mr.)
4:00pm	新交所上市和标新局能力发展津贴 (i) 新加坡资本市场概述 (ii) 凯利版简介 (iii) 能力发展津贴	<b>Mohamed Nasser Ismail</b> Head of Equity Capital Market (SME) and Capital Market Development, Singapore Exchange
4:30pm	财务管理和上市准备 (i) 如何提升企业财务管理能力 (ii) 上市的财务准备 (iii) 如何成功上市	<b>郑惠玲女士</b> 德勤合伙人, 德勤全球上市及国际会计准则整合服务
5:00pm	讨论与交流	Q & A
5:30pm	闭幕致辞	<b>简耀强博士</b> 德勤东南亚业务总监 德勤全球上市及国际会计准则整合服务

2016年4月29日 (星期五) 下午3:00pm-5:30pm @ 新加坡中国商会  
6001 Beach Road, #11-01 Golden Mile Tower, Singapore 199589

## 登记表格

### Registration form

请于4月20日前传真表格62969492 或 电邮 [members@s-cba.org.sg](mailto:members@s-cba.org.sg) 登记, 以便安排座位  
Admission is complimentary for SCBA members. Please kindly register by 20 April 2016.

我会出席 I will attend

我无法出席 I will not attend

称谓 Salutation	<input type="checkbox"/> 博士 Dr. <input type="checkbox"/> 先生 Mr. <input type="checkbox"/> 夫人 Mrs. <input type="checkbox"/> 女士 Ms.
姓名 Name	
公司名称 Company	
职务 Job Title	
电邮 Email	
手机 Mobile	
商业领域 Nature of Business	

报名询问电话：商会秘书处 62983622, 62932209

Supported by

**Deloitte.**

Deloitte Southeast Asia Ltd—a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited comprising Deloitte practices operating in Brunei, Guam, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam—was established to deliver measurable value to the particular demands of increasingly intra-regional and fast growing companies and enterprises.

About Global IFRS and Offerings Services (GIOS) The GIOS group consists of more than 200 member firm professionals located in key markets of Asia, Europe, and North and South America. The GIOS professionals specialise in assisting clients in their capital-raising activities, including initial public offerings, high-yield debt offerings and secondary offerings. They are also adept at assisting clients in addressing the complexities of cross-border listings, supporting clients with IPO readiness and IFRS implementation, as well as assessing and fulfilling their post-offering reporting requirements.

All services are provided through the individual member firms or practices, their subsidiaries and affiliates which are separate and independent legal entities.

**SGX**  
SINGAPORE EXCHANGE

Singapore Exchange (SGX) is the Asian Gateway, connecting investors in search of Asian growth to corporate issuers in search of global capital. SGX represents the premier access point for managing Asian capital and investment exposure, and is Asia's most internationalised exchange with more than 40% of companies listed on SGX originating outside of Singapore. SGX offers its clients the world's biggest offshore market for Asian equity futures market, centred on Asia's three largest economies – China, India and Japan. In addition to offering a fully integrated value chain from trading and clearing, to settlement and depository services, SGX is also Asia's pioneering central clearing house. Headquartered in Asia's most globalised city, and centred within the AAA strength and stability of Singapore's island nation, SGX is a peerless Asian counterparty for the clearing of financial and commodity products.

For more information, please visit [www.sgx.com](http://www.sgx.com)

Are you ready for the next phase of growth? The Capability Development Grant (CDG) is a financial assistance programme that helps you build capabilities across 10 key business areas, ranging from raising service standards, adopting technology to staff training and overseas expansion. The grant supports a wide range of capability upgrading initiatives to help you grow your businesses locally and globally.



We are pleased to host a half-day seminar to provide an overview of SPRING's Capability Development Grant ("CDG") for financial management, which aims to develop financial resilience and help you to better manage your financial resources for sustainable growth. We will also cover an overview of the Singapore capital markets, summary of Catalyst listing in Singapore, the procedures and common issues in IPO, and financial reporting requirements. This seminar is ideal for Singapore companies seeking fund raising.



Along with snacks and beverages, this event represents a valuable opportunity for you to network with your peers across various member firms, as well as to improve financial and management reporting to facilitate future fund raising and business expansion plans.

At the networking reception, there will be open discussions amongst professionals and industry peers, as well as short presentations from SGX and Deloitte on the latest grant available for developing your Company's financial competencies.

**Date :** 29 April 2016

**Time:** 3:00pm -5:30pm

**Venue :** Singapore-China Business Association

**Address:** 6001 Beach Road #11-01 Golden Mile Tower Singapore 199589

**R. S. V. P.:** 62932209 ; 62983622

## Agenda

3:00pm	Registration and networking	
3:45pm	Welcome & Opening Address by the President of SCBA	<b>Lim Cheng Eng</b> President of Singapore-China Business Association (SCBA)
4:00pm	Listing on SGX I. Overview of SGX II. Catalyst III. Capabilities Development Grant	<b>Mohamed Nasser Ismail</b> Head of Equity Capital Market (SME) and Capital Market Development, Singapore Exchange
4:30pm	Financial Information and Preparation for Listing on the SGX I. Financial Management Competency Advisory Program II. IPO Readiness III. Preparing for Listing	<b>Tay Hwee Ling</b> Partner, Global IFRS and Offerings Services, Deloitte
5:00pm	Q & A	
5:30pm	Close & Thank you	<b>Ernest Kan</b> SEA Leader, Global IFRS and Offerings Services, Deloitte